



澳門特別行政區政府  
GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE  
MACAU

房屋局

Instituto de Habitação

分層建築物所有人名冊申請表(表一：管理實體專用)  
Boletim de Requerimento da Lista de Condóminos  
(Boletim I: para uso exclusivo de entidades de administração)

請用正楷填寫本申請表，並在適用  填上“✓”；  
Por favor preencha este boletim de requerimento de forma legível,  
assinando com “✓” no  que for aplicável;

條紋碼

Bar code

**第一部份 Parte I：樓宇資料 Dados do edifício**

樓宇名稱

Designação do edifício : \_\_\_\_\_

地址

Morada : \_\_\_\_\_

**第二部份 Parte II：管理實體資料 Dados da entidade de administração**

實際管理分層建築物的自然人名稱

Designação da pessoa singular que  
administra efectivamente o condomínio : \_\_\_\_\_

身份證明文件號碼

Documento de identificação n.º : \_\_\_\_\_

聯絡電話

N.º de telefone de contacto : \_\_\_\_\_

**第三部份：提供業主名冊的方式**

**Parte III：Forma de apresentação da lista de condóminos**

電子檔(.pdf)

Suporte em ficheiro electrónico (.pdf)

電郵地址(請清晰填寫)：

Correio electrónico (Por favor  
preencha claramente) \_\_\_\_\_

**第四部份 Parte IV：申請人的聲明及簽署 Declaração e assinatura do requerente**

1. 本人/本公司聲明業主名冊僅用作召集分層建築物所有人大會第一次會議，或根據第 14/2017 號法律《分層建築物共同部分的管理法律制度》第 49 條第 1 款履行職務之用，不得用作其他用途；並須根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》有關條款及其他相關法律規定處理有關資料，且須謹慎及妥善地保管業主名冊資料，否則將負上一切法律後果。

Eu/Esta sociedade comercial declaro(a) que a lista de condóminos será utilizada apenas para convocar a primeira reunião da assembleia geral do condomínio, ou de acordo com o n.º 1 do artigo 49.º da Lei n.º 14/2017 (Regime jurídico da administração das partes comuns do condomínio) para cumprimento das funções, não podendo utilizar os referidos dados pessoais para outros fins, estando os mesmos sujeitos às disposições previstas na Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais) e demais leis e regulamentos relacionados, e que os dados da lista de condóminos serão preservados de forma

prudente e apropriada, tendo de assumir todas as consequências jurídicas, em caso contrário.

2. 本人/本公司同意房屋局向其他政府部門、公共或私人機構或有關人士查證及核對有關資料，並同意任何政府部門(包括但不限於財政局、物業登記局、商業及動產登記局、身份證明局、社會保障基金、勞工事務局)，公共或私人機構或有關人士將關於申請人的個人資料提供給房屋局，作比較或核對本申請表上的資料之用。

Eu/esta sociedade comercial autorizo(a) que os dados relevantes possam ser verificados e conferidos pelo IH junto de outros serviços do Governo, organismos públicos ou privados ou pessoas relacionadas, e concordo(a) que qualquer serviço do Governo (incluindo os seguintes mas não limitando - Direcção dos Serviços de Finanças, Conservatória do Registo Predial, Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, Direcção dos Serviços de Identificação), organismos públicos ou privados, ou pessoas relacionadas, forneçam os dados pessoais do requerente ao IH, a fim de serem usados na comparação ou conferência dos dados prestados no presente boletim de requerimento.

3. 同意房屋局將本申請有關的資料，用作統計之用途。

Autorizo que o IH utilize os dados relacionados com este requerimento para fins estatísticos;

4. 申請人應正確填寫資料，如提供不確實的資料，申請不獲批准，並將負上倘有的一切法律責任。

O requerente deve preencher as informações de forma correcta; caso apresente informações inexactas, o pedido será indeferido e assumirá todas as eventuais consequências legais.

---

申請人 O requerente

(須按身份證明文件式樣簽署，法人須加蓋倘有之印章)  
(Assinatura conforme consta no documento de identificação e carimbo da pessoa colectiva, caso haja carimbo)

日期Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_